

401666-2026 - Gara

Svizzera – Lavori di costruzione ferroviari – Forchbahn Doppelspurausbau Neue Forch - Forch, Submission Baumeisterarbeiten

OJ S 111/2026 11/06/2026

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica
Lavori**

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Forchbahn AG, Infrastruktur

E-mail: tobias.mueller@forchbahn.ch

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi ferroviari

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Forchbahn Doppelspurausbau Neue Forch - Forch, Submission Baumeisterarbeiten

Descrizione: Die Forchbahn realisiert in Forch/Küsnacht den Doppelspurausbau zwischen der Haltestelle Neue Forch und dem Bahnhof Forch auf eine Länge von rund einem Kilometer. Für die talseitige Trasse-Erweiterung sind umfangreiche Stützbauwerke zu erstellen und Dammverbreiterungen zu schütten. Gleichzeitig wird das bestehende Trasse komplett erneuert und sowohl die Bahnstrom- als auch Sicherungs-Anlagen ersetzt und den neuen Verhältnissen angepasst. Begleitend dazu wird die Haltestelle Neue Forch und die dazugehörige Personenunterführung abgebrochen und entsprechend der gesetzlichen Vorgaben neu erstellt.

Identificativo della procedura: 0970f244-d893-4a29-9322-72728ca0a887

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45234100 Lavori di costruzione ferroviari

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Forch

Codice postale: 8127

Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)

Paese: Svizzera

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Forchbahn Doppelspurausbau Neue Forch - Forch, Submission Baumeisterarbeiten
Descrizione: Die Forchbahn realisiert in Forch/Küsnacht den Doppelspurausbau zwischen der Haltestelle Neue Forch und dem Bahnhof Forch auf eine Länge von rund einem Kilometer. Für die talseitige Trasse-Erweiterung sind umfangreiche Stützbauwerke zu erstellen und Dammverbreiterungen zu schütten. Gleichzeitig wird das bestehende Trasse komplett erneuert und sowohl die Bahnstrom- als auch Sicherungs-Anlagen ersetzt und den neuen Verhältnissen angepasst. Begleitend dazu wird die Haltestelle Neue Forch und die dazugehörige Personenunterführung abgebrochen und entsprechend der gesetzlichen Vorgaben neu erstellt.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45234100 Lavori di costruzione ferroviari

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Forch

Codice postale: 8127

Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)

Paese: Svizzera

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 11/01/2027

Data di fine durata: 31/12/2030

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Zuschlagskriterien

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoZWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoZWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoZWQ)

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco, francese, italiano

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 03/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 161 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht

Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Forchbahn AG, Infrastruktur

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Forchbahn AG, Infrastruktur

Numero di registrazione: 49416b3b-d271-4dcc-97b5-f9ae4fd169e6

Indirizzo postale: Kaltensteinstrasse 32

Località: Forch

Codice postale: 8127
Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)
Paese: Svizzera
E-mail: tobias.mueller@forchbahn.ch
Telefono: +41432881196
Indirizzo internet: <https://www.forchbahn.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Bundesverwaltungsgericht
Numero di registrazione: BVGER
Indirizzo postale: Postfach
Località: St. Gallen
Codice postale: 9023
Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)
Paese: Svizzera
E-mail: info@bvger.admin.ch
Telefono: +41584652626
Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch
Numero di registrazione: CH001
Indirizzo postale: Holzikofenweg 36
Località: Bern
Codice postale: 3003
Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Paese: Svizzera
E-mail: support@simap.ch
Telefono: +41584646388
Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

9d312b93-6947-4cad-9a08-580860d31cb9-01

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: PROCEDURE

Identificativo della sezione: LOT-0000

Descrizione delle modifiche: Infolge Verzögerungen im Bewilligungsprozess muss der Baustart um 9 Monate auf den 04.10.2027 verschoben werden. Ebenfalls verschoben wird darum der Eingabetermin um 41 Tage auf den 03.08.2026.

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 8b747a72-424d-4051-827a-b3f71f1da6e1 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 10/06/2026 02:26:06 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 401666-2026

Numero dell'edizione della GU S: 111/2026

Data di pubblicazione: 11/06/2026